This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

KONINKRIJK DER



NEDERLANDEN

Bureau voor de Industriële Eigendom

REC'D 27 JUL 2000



4

NF

Hierbij wordt verklaard, dat in Nederland op 21 juni 1999 onder nummer 1012395, ten name van:

SARA LEE/DE N.V.

te Utrecht

een aanvrage om octrooi werd ingediend voor:

"Doseerinrichting ingericht voor het gedoseerd afgeven van een viskeus concentraat uit een houder",

en dat de hieraan gehechte stukken overeenstemmen met de oorspronkelijk ingediende stukken.

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Rijswijk, 14 juli 2000

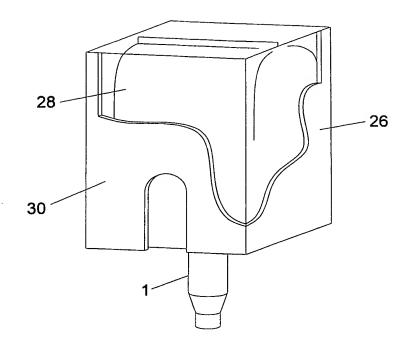
De Directeur van het Bureau voor de Industriële Eigendom,

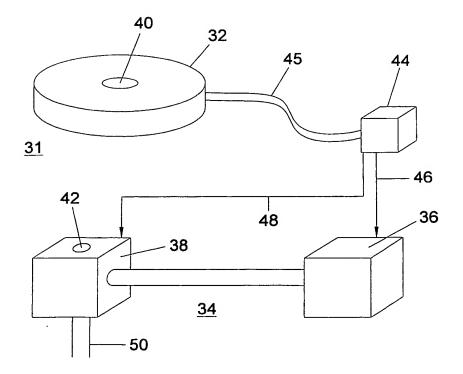
voor deze,

A.W. van der Kruk

UITTREKSEL

De uitvinding heeft betrekking op een doseerinrichting voorzien van ten minste één inlaat, ten minste één uitlaat en een vloeistofstroomtraject dat zich van de inlaat naar de uitlaat toe uitstrekt. De doseerinrichting is ingericht voor het gedoseerd afgeven van een viskeus concentraat vanuit een houder. Het concentraat vormt in verdunde toestand een voor consumptie geschikte drank. De doseerinrichting is ingericht om, in gebruik met een opslagruimte van de houder te worden verbonden. Volgens de uitvinding is de doseerinrichting voorzien van een in het vloeistofstroomtraject op te nemen tandwielpomp, die in het bijzonder door een stroomopwaarts van de tandwielpomp gelegen rotor met behulp van veranderende magneetvelden kan worden aangedreven.





10

15

20

25

30

Titel: Doseerinrichting ingericht voor het gedoseerd afgeven van een viskeus concentraat uit een houder.

De uitvinding heeft betrekking op een doseerinrichting voorzien van ten minste één inlaat, ten minste één uitlaat en een vloeistofstroomtraject dat zich van de inlaat naar de uitlaat uitstrekt, waarbij de doseerinrichting is ingericht voor het gedoseerd afgeven van een viskeus concentraat vanuit een houder waarin het concentraat is opgenomen, waarbij het concentraat in verdunde vorm een voor consumptie geschikt product geeft, de houder is voorzien van een opslagruimte waarin het concentraat is opgenomen en waarbij de inlaat van de doseerinrichting is ingericht om, in gebruik, met de opslagruimte van de houder te worden verbonden.

Een dergelijke inrichting is bekend uit de Britse octrooiaanyrage 2103296. Dewhierin omschrewene doseerinrichting is voorzien van een hol cilindervormig lichaam dat vervaardigd is wan een flexibel elastisch materiaal. Het betreffende lichaamsomsluit een pompyolume Voorts is de inrichting voorziem vanmeen bedieningselement voor het samendrukken van het lichaam in een axiale richting. Tevens omvat de innichting een holle-cilindervormige behuizing die is ingericht om tenminste gedurende de fase waarin het pompvolume wordt gereduceerd het genoemde lichaam aan zijn buitenzijde te omvatten. Het flexibele lichaam wordt cyclisch in een axiale richting vervormd met als gevolg dat bij elke cyclus een vooraf bepaalde hoeveelheid extract wordt afgegeven. Het bedieningselement wordt hiertoe met behulp van een pulserend magnetisch veld aangedreven. Voor het aandrijven van het bedieningselement wordt de doseerinrichting in een eenheid geplaatst voor het opwekken van een pulserend magnetisch eveld. Bij een pulserende magnetische aandrijving is de positie van de doseeminrichting ten opzichte van de eenheid in axiale richting van de doseerinrichting van grote invloed op de te leveren kracht.

Dit maakt het plaatsen van de doseerinrichting in de eenheid zeer kritisch.

Voorts heeft de bekende doseerinrichting als nadeel dat de werking hiervan afhankelijk is van de viscositeit van het concentraat. Een verder nadeel is dat de doseerinrichting relatief duur is. Voorts is het nadelig dat de bekende doseerinrichting is voorzien van een relatief zwaar metalen bedieningselement. Dit metalen bedieningselement vormt een extra belasting voor het milieu wanneer de doseerinrichting is uitgevoerd als een wegwerpartikel.

De uitvinding beoogt een oplossing te verschaffen voor de hiervoor geschetste problemen. De doseerinrichting overeenkomstig de uitvinding is hiertoe gekenmerkt in, dat de doseerinrichting is voorzien van een in het vloeistofstroomtraject opgenomen tandwielpomp.

10

15

20

25

30

35

Doordat de doseerinrichting is voorzien van een in het vloeistofstroomtraject opgenomen tandwielpomp is het niet langer nodig, zoals bij de bekende inrichting, om een pulserende aandrijving toe te passen. Doordat een pulserende aandrijving achterwege kan worden gelaten behoeft het plaatsen van de doseerinrichting in een afgifte-automaat niet kritisch te zijn.

Voorts kan de doseerinrichting dankzij de tandwielpomp economisch voordelig en milieutechnisch vriendelijk worden uitgevoerd. Het is niet langer nodig relatief zware metalen delen toe te passen.

Tenslotte hebben de roterende delen van de tandwielpomp een functie als roerder voor het concentraat. Indien het concentraat dreigt in te dikken zal het concentraat dat de doseerinrichting verlaat dankzij de tandwielpomp toch weer een homogene structuur hebben.

Een verder voordeel van de inrichting volgens de uitvinding is dat de dosering traploos kan worden ingesteld. Bovendien kan de doseerinrichting met een geringe bouwhoogte worden uitgevoerd.

Volgens een meer geavanceerde uitvoeringsvorm geldt, dat de doseerinrichting stroomopwaarts van de tandwielpomp is voorzien van een mechanisch met de tandwielpomp verbonden rotor voor het met behulp van een veranderend magneetveld aandrijven van de tandwielpomp. Een eerste voordeel is dat het veranderende magneetveld niet hoog frequent behoefst te zijn. Een tweede voordeel is dat de rotor in het vloeistofstroomtraject kam worden opgenomen zodat ook deze de functie krijgt van roerder. In het bijzonder geldt dat de doseerinrichting wordt aangedreven 10 door een aandrijfas waarvan een axiale as in de richting van de in- en de uitlaat is gericht. Doordat een dynamische vloeistofafdichting van de aandrijfas kan ontbreken is er een relatief weinig energieverlies en is er een zeer kleine 15 kans op lekkage of contaminatie. De rotor zorgt tevens voor een goede opstart bij sediment. De rotor woelt dan het sediment los.

Door de specifieke richting van de aandrijfas wordt eveneens bereikt dat de doseerinrichting rotatieonafhankelijk in een afgifteautomaat kan worden geplaatst. Indien de doseerinrichting met een metchet concentraat gevulde houder wordt verbonden kan deze verbinding eveneens rotatieonafhankelijk tot standsworden gebracht.

20

25

30

35

Volgens de voorkeursuitvoeringsvorm geldt, dat de doseerinrichting is voorzien van een in hoofdzaak rotatiesymmetrische behuizing waarvan een axiale as zich in de richting van de inlaat naar de uitlaat uitstrekt. In het bijzonder geldt, dat de doseerinrichting stroomafwaarts van de tandwielpomp is voorzien van een in het vloeistofstroomtraject opgenomen klep die opent wanneer de vloeistofdruk stroomopwaarts van de klep een vooraf bepaalde drempelwaarde overschrijdt. Het toepassen van een tandwielpomp in combinatie met een overdrukklep heeft het voordeel dat er geen lekstroom door interne spellingen ontstaat in de niet aangedreven toestand. Bovendien zorgt het klepje voor een

microbiologische afsluiting, hetgeen belangrijk is voor consumptie geschikte dranken.

De houder volgens de uitvinding is gekenmerkt in dat deze gevuld is met het concentraat dat in verdunde geschikt is voor consumptie, waarbij de houder is voorzien van een doseerinrichting volgens de uitvinding zoals hiervoor wordt omschreven.

Doordat de doseerinrichting volgens de uitvinding in axiale richting gezien laag kan worden uitgevoerd is minder lengte nodig om aan te drijven dan bij de bekende lineaire magneet. Daardoor ontstaat de mogelijkheid om de doseerinrichting uittrekbaar te maken in plaats van uitvouwbaar waardoor een scheurstrip in de houder, wanneer deze is uitgevoerd als een zogenaamde back in box kan vervallen. In het bijzonder geldt dan ook, dat de houder is voorzien van een van een flexibel velvormig materiaal gevormde zak waarin het concentraat is opgenomen en een behuizing waarin de zak is opgenomen.

10

15

20

25

30

35

De uitvinding heeft eveneens betrekking op een inrichting voor het bereiden van een voor consumptie geschikte drank waarbij de inrichting is ingericht om te worden geladen met een houder zoals hiervoor genoemd. De inrichting is voorzien van een magnetisatie-eenheid voor het opwekken van ten minste één dusdanig veranderend magnetisch veld dat de rotor wordt aangedreven voor het door de doseerinrichting gedoseerd afgeven van concentraat uit de houder. De inrichting is tevens voorzien van middelen voor het verdunnen van het afgegeven concentraat met water voor het verkrijgen van de voor consumptie geschikte drank. De magnetisatie-eenheid kan zijn voorzien van een magneet en aandrijfmiddelen voor het roteren van een magneet voor het opwekken van het veranderend magnetisch veld. Het is echter eveneens mogelijk dat de magnetisatie-eenheid is voorzien van een veelvoud van spoelen voor het opwekken van het veranderend magnetische veld. De uitvinding heeft eveneens betrekking op een samenstel voorzien van een

inrichting voor het bereiden van de voor consumptie geschikte drank en een houder zoals hiervoor omschreven. Hierbij is de inrichting ingericht om te worden geladen met de houder, waarbij de inrichting is voorzien van aandrijfmiddelen voor het aandrijven van de doseerinrichting voor het door de doseerinrichting gedoseerd afgeven van concentraat uit de houder en middelen voor het verdunnen van het afgeven van concentraat met water voor het verkrijgen van de voor consumptie geschikte drank.

De uitvinding zal thans nader worden toegelicht aan de hand van de tekening. Hierin toont

10

15

25

30

35

Fig. 1 een in onderdelen uiteen genomen mogelijke uitvoeringsvorm van een doseerinrichting volgens de uitvinding die verbonden is met een houder volgens de uitvinding. Fig. 1 toont eveneens een magnetisatie-eenheid van een inrichting voor het bereiden van een consumptie geschikte drank;

fig. 2 een aantal onderdelen van de doseeminrichting volgens fig. 1%

fig. 3 een aantal onderdelen van de doseerinrichting en de inrichting voor het beseiden van een voor consumptie geschikte drank volgens fig. 1; en

fig. 4 een houder met een doseerinrichting volgens de uitvinding, een inrichting voor het bereiden van een voor consumptie geschikte drank volgens de uitvinding en een samenstel omvattende de inrichting en de houder volgens de uitvinding.

In de fig. 1-4 is met verwijzingscijfer 1 een doseerinrichting volgens de uitvinding aangeduid. De doseerinrichting is voorzien van een inlaat 2 en ten minste één uitlaat 4.

Het vloeistofstroomtraject strekt zich van de inlaat 2 naar de uitlaat 4 uit. De doseeninmichtingeisein dit voorbeeld voorzien van een uit twee delenesamengestelde behuizing 6a en 6b, die rotatiesymmetrisch is uitgevoerd

rond een as die in de richting van het vloeistofstroomtraject is gericht.

In de behuizing 6a, 6b is een tandwielpomp 8 opgenomen. De tandwielpomp 8 is aan zijn bovenzijde voorzien van een afdekplaat 10 met een instroomopening 12. De instroomopening 12 staat in fluïdum verbinding met een ruimte waar de tanden van in dit geval twee tandwielen 14a en 14b in elkaar grijpen. Het tandwiel 14b wordt aangedreven door een aandrijfas 16 die zich in gemonteerde toestand door een opening 18 van de afdekplaat 10 uitstrekt. De tandwielpomp 2 is aan zijn onderzijde voorzien van een uitstroomopening 20 voor het afgeven van vloeistof. De aandrijfas 16 is dusdanig gericht dat een axiale as van deze aandrijfas in de richting van de inlaat 2 naar de uitlaat 4 is gericht. In dit voorbeeld is de behuizing 6a, 6b in hoofdzaak rotatiesymmetrisch uitgevoerd rond de axiale as die zich eveneens in de richting van de inlaat 2 naar de uitlaat 4 uitstrekt.

10

15

20

25

30

35

De doseerinrichting is stroomopwaarts van de tandwielpomp 8 voorzien van een mechanisch met de tandwielpomp, in dit voorbeeld mechanisch met de rotatie-as 16, verbonden rotor 22. Deze rotor 22 bevindt zich in gemonteerde toestand boven de afdekplaat 10. De rotor kan door middel van een externe aandrijving worden aangedreven voor het doen laten roteren van de tandwielpomp 8. Bij voorkeur geldt echter dat de rotor is ingericht om met behulp van een veranderend magneetveld te worden aangedreven voor het aandrijven van de tandwielpomp 8.

In dit voorbeeld geldt voorts dat de rotor 22 in het genoemde vloeistofstroomtraject is opgenomen. De rotor is in dit voorbeeld voorzien van een permanente magneet voor het met behulp van ten minste één magneetveld contactloos aandrijven van de rotor. In het bijzonder geldt in dit voorbeeld, dat de rotor een veelvoud van zich in radiale richting van de rotatie-as (aandrijfas 16) uitstrekkende armen 24 omvat. De uiteinden van de armen vormen polen van

de genoemde permanente magneet. De polen van de permanente magneet zullen het veranderende magneetveld willen volgen, hetgeen tot gevolg heeft dat de rotor en de aandrijfas 16 zullen gaan draaien. De tot op dit punt omschreven inrichting werkt als volgt. Stel dat de inlaat 2 van de doseerinrichting is verbonden metween in fig. 1 en 4 schematisch getoonde houder 26 waarin een hoeveelheid concentraat, zoals bijvoorbeeld koffieconcentraat, aanwezig is. De houder 26 is zoals goed getoond is in fig. 4 10 voorzien van de doseerinrichting volgens fig. 1. In dit voorbeeld is de houder 26 voorzien van een door een van een flexibel velvormig materiaal gevormde zak 28 waarin het concentraat is opgenomen en een behuizing 30 waarin de zak 28 is opgenomen. De behuizing 30 wordt bij voorkeur in 15 hoofdzaak rigide uitgevoerd en derhalve meer rigide dan de zak 28. De inlaat 2 van de doseerinrichting staat in fluïdum werbinding met de binnenzijde van de zak 28. Door nu een op een vooraf bepaalde-wijze-veranderend magneetveld op te wekken zal. door rotor 22 op vooraf bepaalde wijze 20 gaan roteren. Hierdoor zal de tandwielpomp 8 eveneens gaan roteren met als lewolg dat concentraat via de instroomopening 12 en de ruimte tussen de tanden van de tandwielen naar de genoemdemuitstroomopening 20 stroomt. Hiermee correspondeert de hoeveelheid concentraat die gedoseerd 25 wordt afgegeven met de rotatiehoek waarover de rotor 22 wordt geroteerd. Het verband is in hoofdzaak lineair.

In fig. 4 is met verwijzingscijfer 31 nog een inrichting voor het bereiden van een voor consumptie geschikte drank aangeduid. De inrichting 31 is ingericht om met de houder 26 te worden geladen. De inrichting is voorzien van een magnetisatie eenheid 32 voor het opwekken van het genoemde veranderende magnetische veld voor het aandrijven van de rotor. Voorts is de inrichting voorzien van middelen 34 voor het verdunnen van het door de doseerinrichting 1 afgegeven concentraat met water. Deze middelen 34 omvatten een heet water generator 36 en een mengeenheid

30

35

38. In gebruik wordt de behuizing 6a, 6b van de doseerinrichting door een opening 40 van de magnetisatie-inrichting gestoken dusdanig dat de uitlaat 4 van de doseerinrichting tot in een opening 42 van de menginrichting 38 reikt. De controle-eenheid 44 van de inrichting 31 stuurt de magnetisatie-eenheid 32 dusdanig via leiding 45 aan dat een veranderend magneetveld wordt opgewekt dat langs een vooraf bepaalde rotatiehoek de rotor 22 laat roteren. Hierdoor wordt vanuit de houder 26 een vooraf bepaalde hoeveelheid concentraat aan de menginrichting 38 afgegeven. De controle-eenheid 44 activeert eveneens de heetwatereenheid 36 en de mengeenheid 38 via respectievelijk elektrische leidingen 46 en 48. Hierdoor wordt heet water van de heetwatereenheid 36 naar de mengeenheid 38 gestuurd. In de mengeenheid wordt het hete water gemengd met het afgegeven concentraat waarna het concentraat in verdunde toestand en derhalve in een toestand van een voor consumptie geschikte drank een uitlaatopening 50 van de inrichting 31 verlaat.

10

15

20

25

30

35

In dit voorbeeld is de magnetisatie-eenheid 32 voorzien van een veelvoud van spoelen 52 voor het opwekken van het veranderende magneetveld.

De uitvinding is geenszins beperkt tot de hiervoor geschetste uitvoeringsvormen. Zo kan de rotor 22 eveneens uitsluitend zijn voorzien van weekijzer. In dat geval kan de rotor 22 op op zich bekende wijze worden aangedreven, zoals bekend is voor een wervelstroommotor. In dat geval wordt met behulp van een eerste magneetveld het weekijzer gemagnetiseerd en wordt met behulp van een tweede veranderend magneetveld het gemagnetiseerde weekijzer dusdanig aangestuurd dat de rotor gaat roteren.

Ook is het mogelijk dat de spoelen 52 worden vervangen door permanente magneten waarbij deze magneten mechanisch worden geroteerd voor het opwekken van het veranderende magneetveld.

In de genoemde uitstroomopening 20 kan voorts nog een klep 54 worden opgenomen die opent wanneer de vloeistroomdruk stroomopwaarts van de klep een vooraf bepaalde drempelwaarde overschrijdt. Het gaat hierbij om een zogenaamde eenrichtingklep die in dit voorbeeld is uitgevoerd als een parapluklep.

5

10

De behuizing 6a en 6b is in dit voorbeeld van een geschikte kunststof uitgevoerd. Ook de tandwielent 14a en 14b en de aandrijfas 16 zijn van kunststof uitgevoerd. Het enige metalen onderdeel is derhalve de rotor 22. Dergelijke varianten worden elk geacht binnen het kader van de uitvinding te vallen.

CONCLUSIES

1. Doseerinrichting voorzien van ten minste één inlaat, ten minste één uitlaat en een vloeistofstroomtraject dat zich van de inlaat naar de uitlaat uitstrekt, waarbij de doseerinrichting is ingericht voor het gedoseerd afgeven van een viskeus concentraat vanuit een houder waarin het concentraat is opgenomen, waarbij het concentraat in verdunde vorm een voor consumptie geschikt product geeft, de houder is voorzien van een opslagruimte waarin het concentraat is opgenomen, en waarbij de inlaat van de doseerinrichting is ingericht om, in gebruik, met de opslagruimte van de houder te worden verbonden, met het kenmerk, dat de doseerinrichting is voorzien van een in het vloeistofstroomtraject opgenomen tandwielpomp.

10

- Doseerinrichting volgens conclusie 1, met het
 kenmerk, dat de doseerinrichting wordt aangedreven door een aandrijfas waarvan een axiale as in een richting van de inlaat naar de uitlaat is gericht.
- Doseerinrichting volgens conclusie 1 of 2, met het kenmerk, dat de doseerinrichting is voorzien van een in
 hoofdzaak rotatiesymmetrische behuizing waarvan een axiale as zich in de richting van de inlaat naar de uitlaat uitstrekt.
- Doseerinrichting volgens een der voorgaande conclusies, met het kenmerk, dat de doseerinrichting
 stroomafwaarts van de tandwielpomp is voorzien van een in het vloeistofstroomtraject opgenomen klep die opent wanneer de vloeistofdruk stroomopwaarts van de klep een vooraf bepaalde drempelwaarde overschrijdt.
- 5. Doseerinrichting volgens een der voorgaande
 30 conclusies, met het kenmerk, dat de doseerinrichting
 stroomopwaarts van de tandwielpomp is voorzien van een
 mechanisch met de tandwielpomp verbonden rotor voor het met

behulp van een veranderend magneetveld aandrijven van de tandwielpomp.

- 6. Doseerinrichting volgens conclusie 5, met het kenmerk, dat de rotor in het vloeistofstroomtraject is opgenomen.
- 7. Doseerinrichting-volgens-conclusie-5.of 6, met het kenmerk, dat de rotor is voorzien van een magnetiseerbaar materiaal zoals weekijzer.
- 8. Doseerinrichting volgens conclusie 5, 6 of 7, met
 10 het kenmerk, dat de rotor een permanente magneet omvat voor
 het met behulp van ten minste één magnetisch veld
 contactloos aandrijven van de rotor.
 - 9. Doseerinrichting volgens een der conclusies 5-8, met het kenmerk, dat de rotor een veelvoud zich in radiale
- 10. Doseerinrichting volgens conclusies 8 en 9, met het kenmerk act des des uiteinden van de var men polen van de permanente magnet vormen:

richting van de rotatie-as uitstrekkende armen omvat.

15

- 11. Höuder, gewuld met concentraat dat in verdunde vorm
 20 geschikt is voor consumptie waarbij de houder is voorzien
 van een doseerinrichting volgens een der voorgaande
 conclusies
 - 12. Houder volgens conclusie 11, met het kenmerk, dat de houder is voorzien van een van een flexibel velvormig
- 25 materiaal gevormde zak waarin het concentraat is opgenomen en een behuizing waarin de zak is opgenomen.
 - 13. Houder volgens conclusie 12, met het kenmerk, dat de inlaat van de doseerinrichting is verbonden met de zak.
 - 14. Houder volgens een der conclusies 11-13, met het
- kenmerk, dat de behuizing meer rigide is uitgevoerd dan de zak.
 - 15. Inrichting voor het bereiden van een voorsconsumptie geschikte drank waarbij de inrichting is ingewicht om te worden gehaden met een houder voorgenszeen der voorgaande
- 35 conclusies 11-14 die is voorzien van een doseerinrichting volgens een der conclusies 5-10 van de conclusies 1-10

waarbij de inrichting is voorzien van een magnetisatieeenheid voor het opwekken van tenminste een dusdanig
veranderend magnetisch veld dat de rotor wordt aangedreven
voor het door de doseerinrichting gedoseerd afgeven van
concentraat uit de houder en middelen voor het verdunnen
van het afgeven concentraat met water voor het verkrijgen
van de voor consumptie geschikte drank.

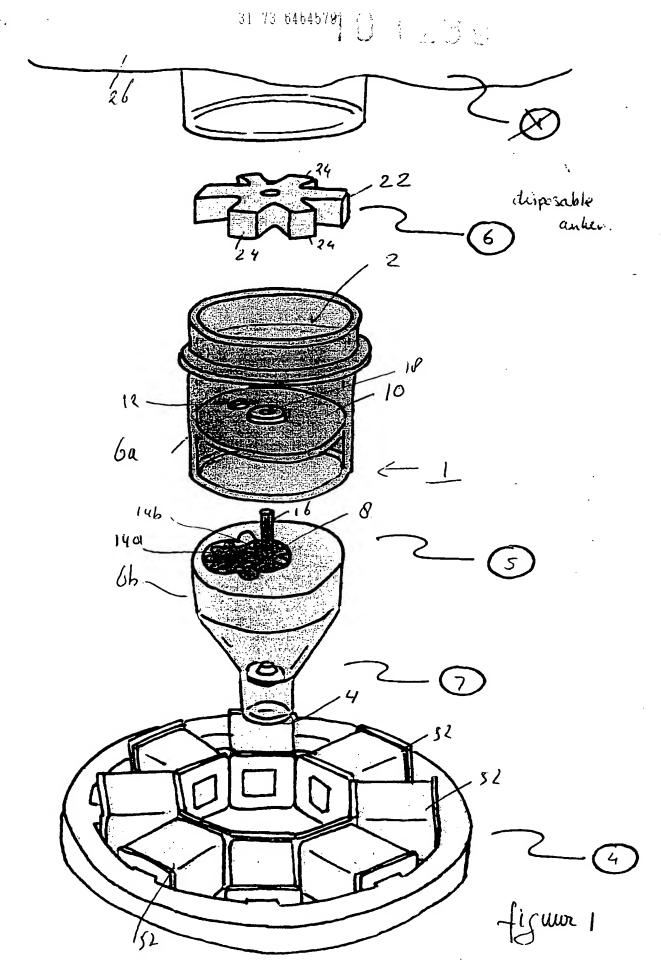
16. Inrichting volgens conclusie 15, met het kenmerk, dat de magnetisatie-eenheid is voorzien van een magneet en aandrijfmiddelen voor het roteren van de magneet voor het opwekken van het veranderend magnetisch veld.

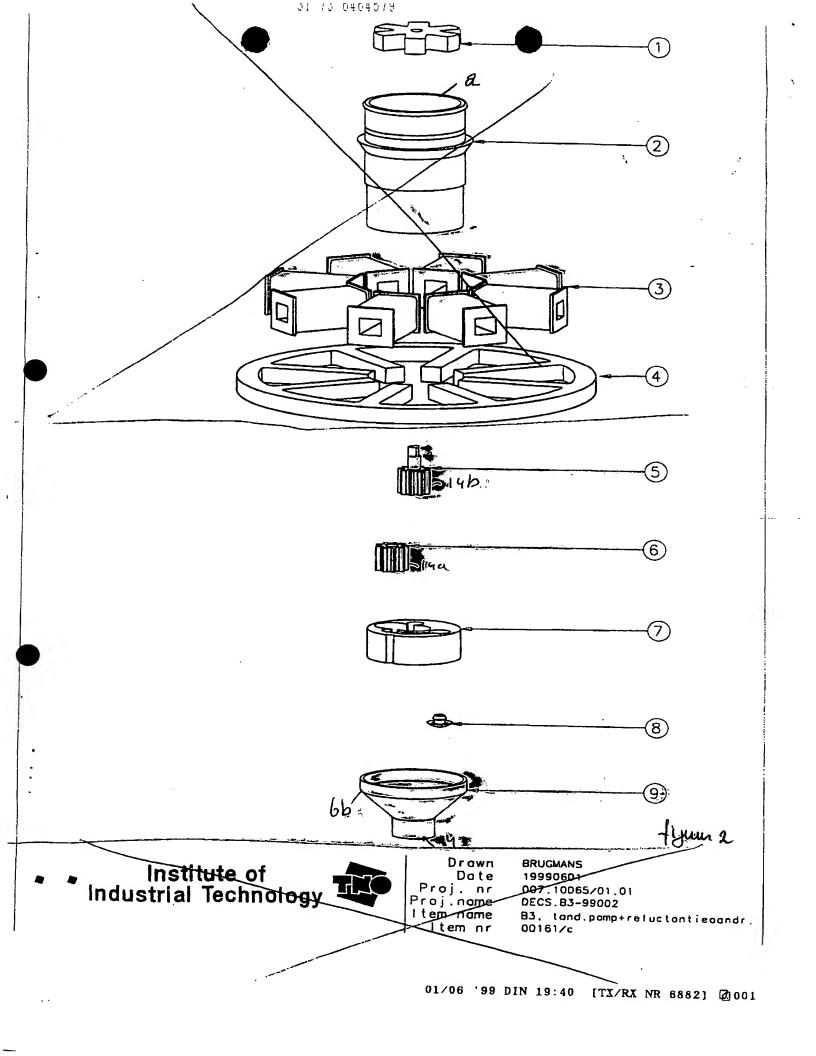
10

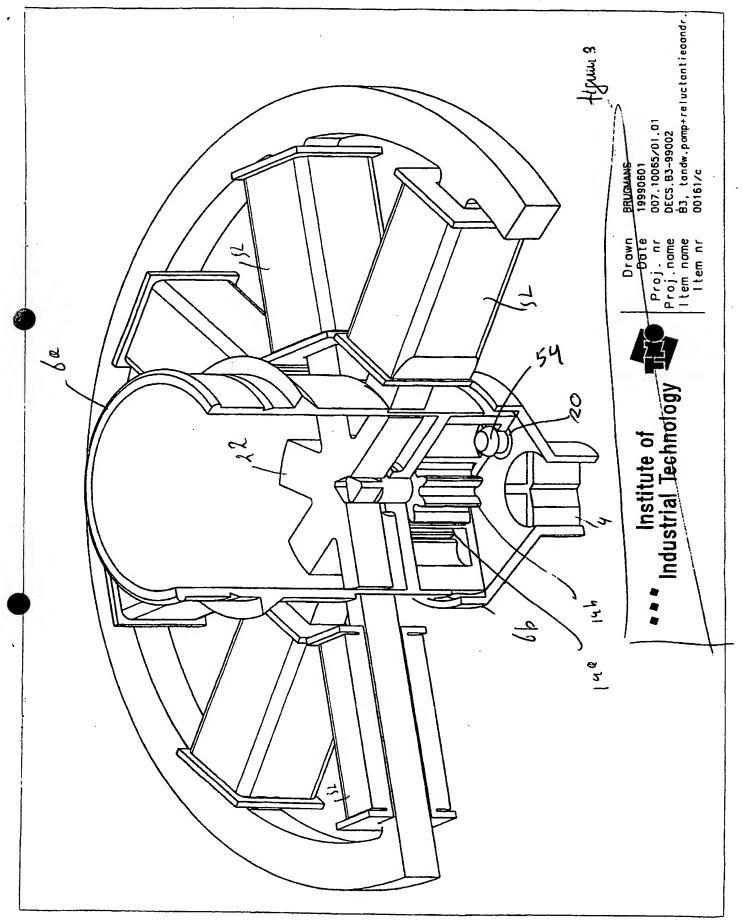
- 17. Inrichting volgens conclusie 15, met het kenmerk, dat de magnetisatie-eenheid is voorzien van een veelvoud van spoelen.
- 18. Samenstel voorzien van een inrichting voor het bereiden van een voor consumptie geschikte drank en een houder volgens een der voorgaande conclusies 12-14, waarbij de inrichting is ingericht om te worden geladen met de houder en waarbij de inrichting is voorzien van aandrijf-
- middelen voor het aandrijven van de doseerinrichting voor het door de doseerinrichting gedoseerd afgeven van concentraat uit de houder en middelen voor het verdunnen van het afgegeven concentraat met water voor het verkrijgen van de voor consumptie geschikte drank.
- 19. Samenstel volgens conclusie 18 waarbij de houder is voorzien van een doseerinrichting volgens een der conclusies 5-10, met het kenmerk, dat de inrichting verder is voorzien van een magnetisatie-eenheid voor het opwekken van tenminste een dusdanig veranderend magnetisch veld dat
- de rotor wordt aangedreven voor het door de doseerinrichting gedoseerd afgeven van concentraat uit de houder.
 - 20. Samenstel volgens conclusie 19, met het kenmerk, dat de magnetisatie-eenheid is voorzien van een magneet en aandrijfmiddelen voor het roteren van de magneet voor het

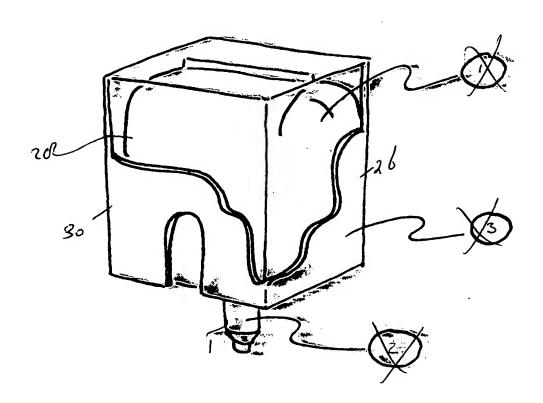
35 opwekken van het veranderend magnetisch veld.

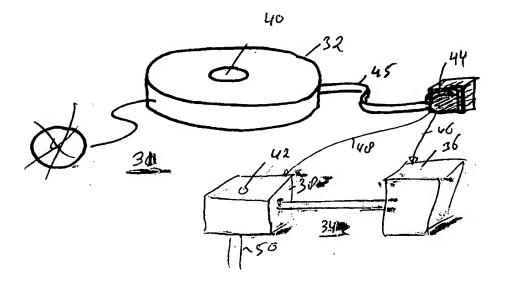
21. Samenstel volgens conclusie 19, met het kenmerk, dat de magnetisatie-eenheid is voorzien van een veelvoud van spoelen.











Li gun 4